

HUGH JACKMAN RUSSELL CROWE ANNE HATHAWAY AMANDA SEYFRIED
EDDIE REDMAYNE HELENA BONHAM CARTER SACHA BARON COHEN



BITKA SAN NADA LJUBAV

Jadnici

TOM HOOPER, OSCAROM NAGRAĐENI REDATELJ FILMA
'KRALJEV GOVOR'

SIJEČANJ 2013

WORKING TITLE



KOLEKCIJONARSKA KNJIŽICA

“Vjerojatno su postojala dva zahtjeva da bih ja radio na ovom filmu. Jedan je bio da su svi pristali na ideju da pjevaju uživo, a drugi je bio da postoji Hugh Jackman. Jer, mislim, da Hugh Jackman ne postoji, ja ne bih radio na ovom filmu.”

TOM HOOPER
REDATELJ

“U srcu ovoga je srce svake pojedine sličice ovog filma.”

ERIC FELLNER
PRODUCENT

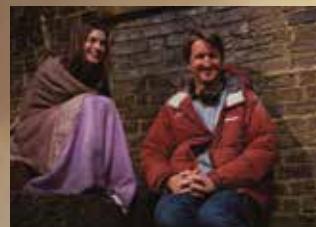
RADNJA

SE ODVIJA U FRANCUSKOJ 19.-OG STOLJEĆA. PRIČA JE TO O LJUBAVI, VJERI, STRASTI, OSVETI, OPRAŠTANJU, ŽRTVOVANJU I ISKUPLJENJU - BEZVREMENSKO SVJEDOČANSTVO PREŽIVLJAVANJA LJUDSKOG DUHA.

HUGH JACKMAN JE BIVŠI ZATVORENIK JEAN VALJEAN, KOJEGA GODINAMA PROGONI NEMILOSRDNI POLICAJAC JAVERT (RUSSELL CROWE) NAKON ŠTO PREKRŠI UVJETNU. KAD VALJEAN PRISTANE BRINUTI ZA COSETTE, MALU KĆI TVORNIČKE RADNICE FANTINE (ANNE HATHAWAY), ŽIVOTI IM SE ZAUVIJEK MIJENJAJU. BJEŽEĆI OD ZAKONA PUT IH ODVODI U PARIZ, GDJE IM SE ŽIVOTI ISPРЕPLETU S REVOLUCIJOM.

“Ovaj film snimamo samo zato što je predstava imala nevjerojatan učinak na gledatelje kao i na izvođače. Oni su njena najveća snaga. Glazba je evokativna. Glazba je dramatična koliko i stihovi, a to upravo čini istinski veličanstveni mjuzikl.”

CAMERON MACKINTOSH
KAZALIŠNI PRODUCENT



U PROSINCU 2012. **NAJDUGOVJEČNIJI MJUZIKL SVIJETA, EPSKA PRIČA AUTORA VICTORA HUGOA, PRENOŠI SVOJU SNAGU NA VELIKA PLATNA ZAHVALJUJUĆI SPEKTAKULARNOJ INTERPRETACIJI TOMA HOOPERA.**

UZ MEĐUNARODNE ZVIJEZDE I POPULARNE PJESME, UKLJUČUJUĆI "I DREAMED A DREAM", "BRING HIM HOME", "ONE DAY MORE" I "ON MY OWN" — **JADNICI, PREDSTAVA NAD PREDSTAVAMA, SAD SE PONOVO RAĐA KAO NOVO ŽIVOTNO FILMSKO GLAZBENO ISKUSTVO KOJE NE SMIJETE PROPUSTITI.**

"Klasični roman inspirirao je klasični mjuzikl. JADNICI su sad prerađeni za velika platna, inspirirani vječnom snagom svoje priče i zadivljujućim talentima okupljenima za ovu novu inkarnaciju. Zapjevajmo ponovno!"

ALAIN BOUBLIL I CLAUDE-MICHEL SCHÖNBERG
PISCI SCENARIJA, STIHOVA I SKLADATELJI



VALJEAN

HUGH JACKMAN

Sam je na svijetu bio 25 godina,
niti otac, niti ljubavnik,
niti suprug niti prijatelj.
- *Victor Hugo*

“Victor Hugo je pisao o preživljavanju ljudskog duha i iskupljenju. Potpuno briljantno stvorio je likove koji su živjeli u svakom narodu i u svakoj generaciji.”

CAMERON MACKINTOSH

“Naš je zadatak navesti ljude da se zaljube u ovaj mjuzikl na filmu.”

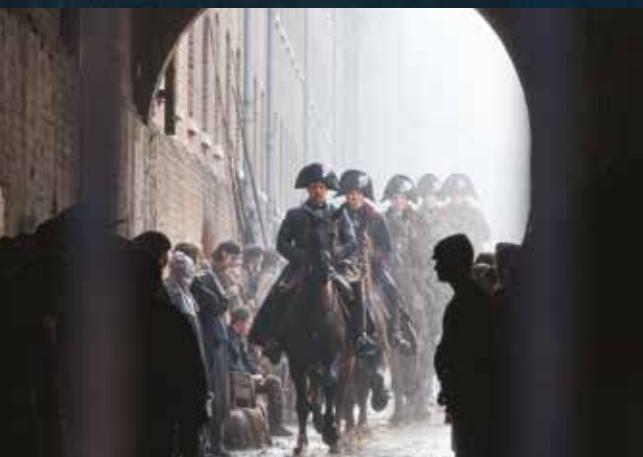
HUGH JACKMAN

UPOZORAVAM TE,
JAVERT, DALEKO SAM
SNAŽNIJI I U MENI JE
SNAGA, A IPAK, **JOŠ**
NISAM ISTRČAO
SVOJU UTRKU.



SLOBODA JE MOJA

JA SAM ZAKON



PROGONIO SAM
TE GODINAMA,
ČOVJEK POPUT
TEBE SE NE MOŽE
PROMIJENITI.

“Misljam da me nijedan lik kojeg
sam glumio nije toliko uzbudio
još od filma *Genijalni um*”

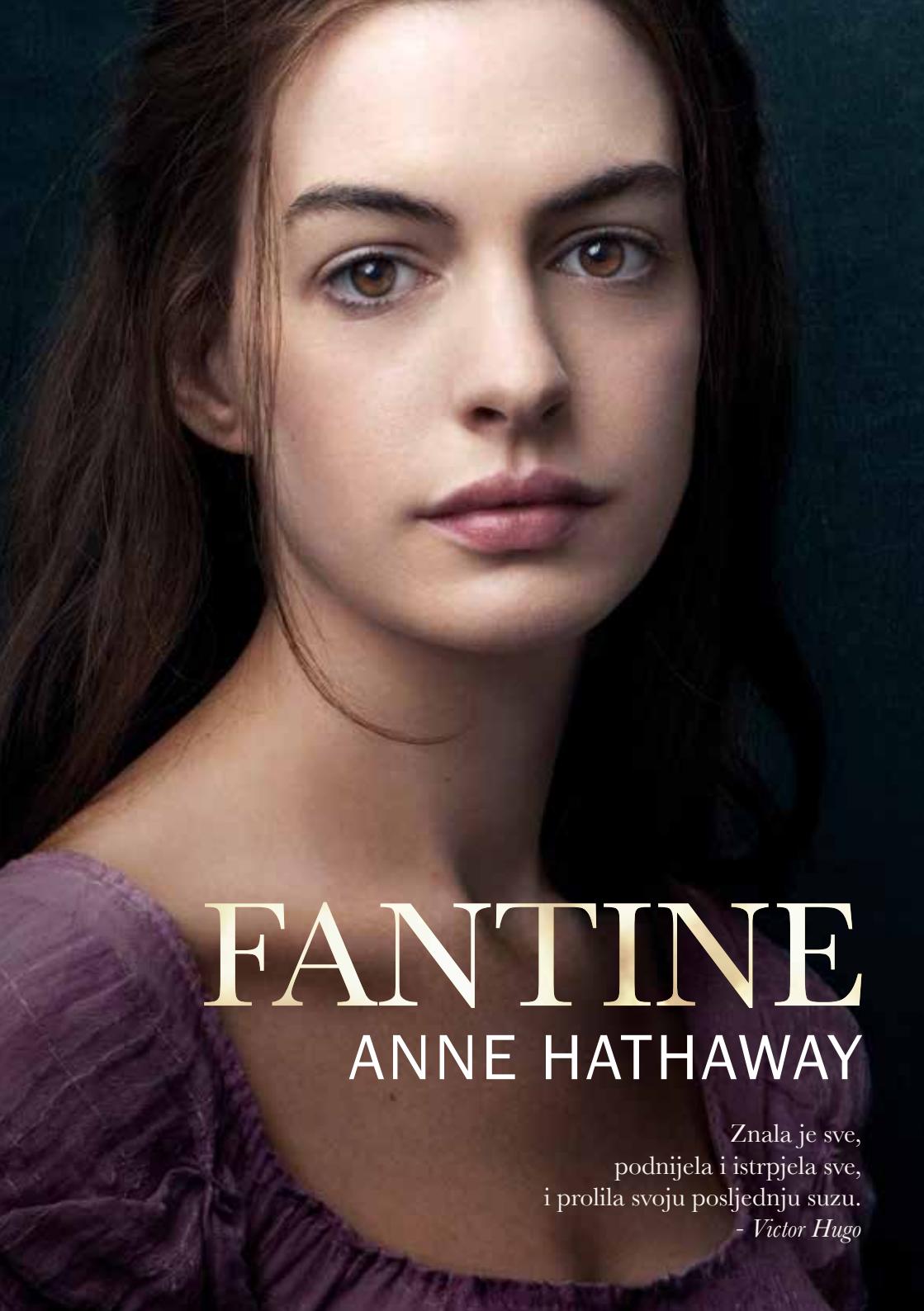
RUSSELL CROWE



JAVERT

RUSSELL CROWE

Bio je čuvar reda,
grom pravde,
osveta društva...
- *Victor Hugo*



FANTINE

ANNE HATHAWAY

Znala je sve,
podnijela i istrpjela sve,
i prolila svoju posljednju suzu.
- *Victor Hugo*

I DREAMED A DREAM



**ALI TIGROVI SU STIGLI
NOĆU, S GLASOVIMA
MEKIM POPUT GROMA**

DOK KIDAJU TI SVAKU
NADU, DOK TI SNOVE
PRETVARAJU U SRAMOTU

“Koju god scenu odabrali,
u njoj ima nečeg jezovitog,
predivnog, šokantnog i nečega
što vam na nevjerljatan način
može promijeniti život.”
ANNE HATHAWAY O SVOJEM
ISKUSTVU NA SETU

“Anne Hathaway je nevjerljatno
dobar katalizator koji zna kako
nešto odglumiti kroz pjesmu.”

TOM HOOPER



PRIMI ME ZA RUKU
I VODIT ĆU TE DO
SPASENJA PRIHVATI
MOJU LJUBAV
JER LJUBAV TRAJE
VJEĆNO

Na kraju smo okupili
nevjerljivu glumačku
ekipu iz snova.”

ERIC FELLNER

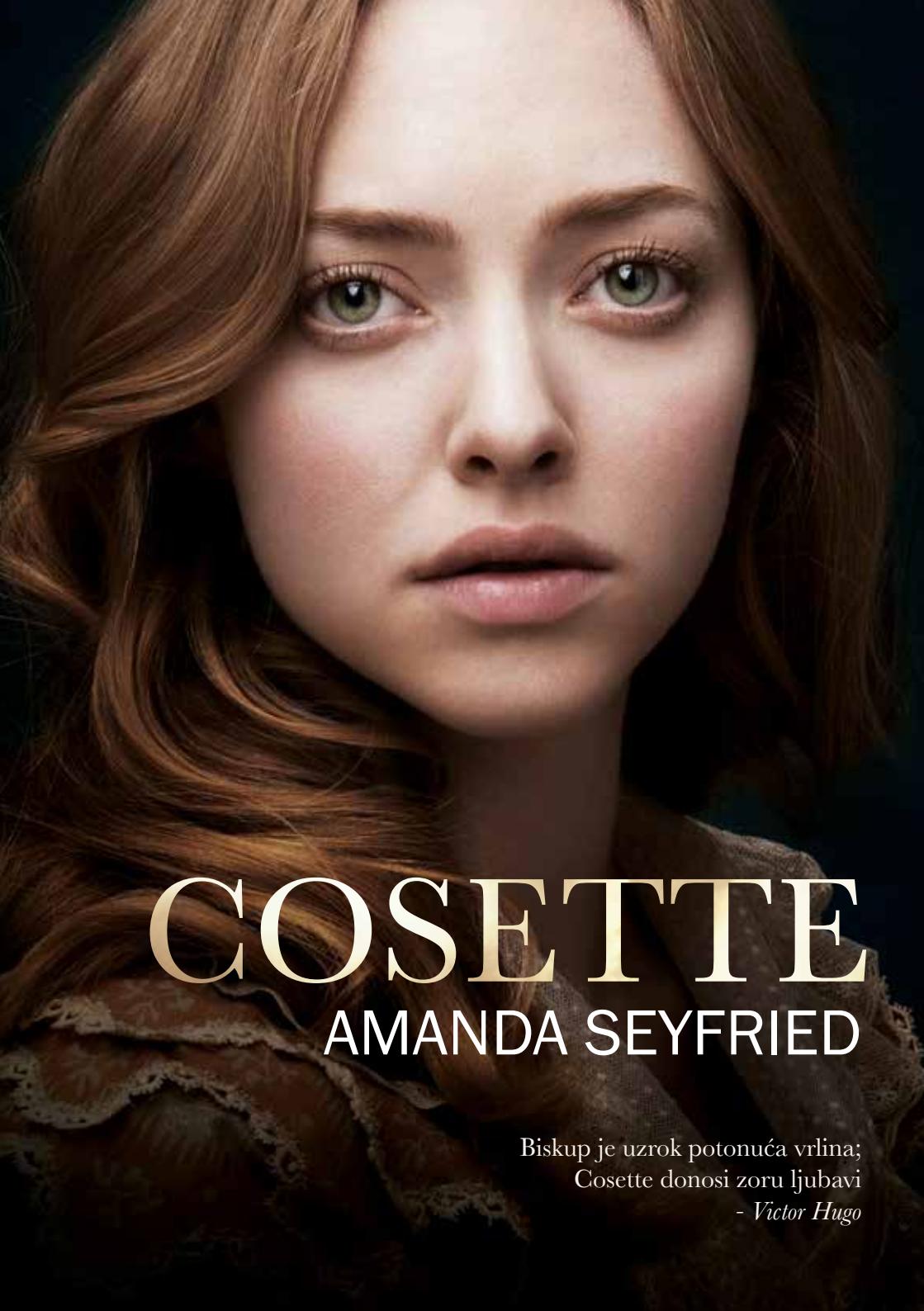
U svojem životu više nisam sam
**JER JE KONAČNO LJUBAV MOG
ŽIVOTA TOLIKO BLIZU.**



SRCE PUNO SVJESTLOSTI

“Cosette je glavni izvor
svjetlosti i nade i ljubavi -
istinske ljubavi - u ovoj priči.”

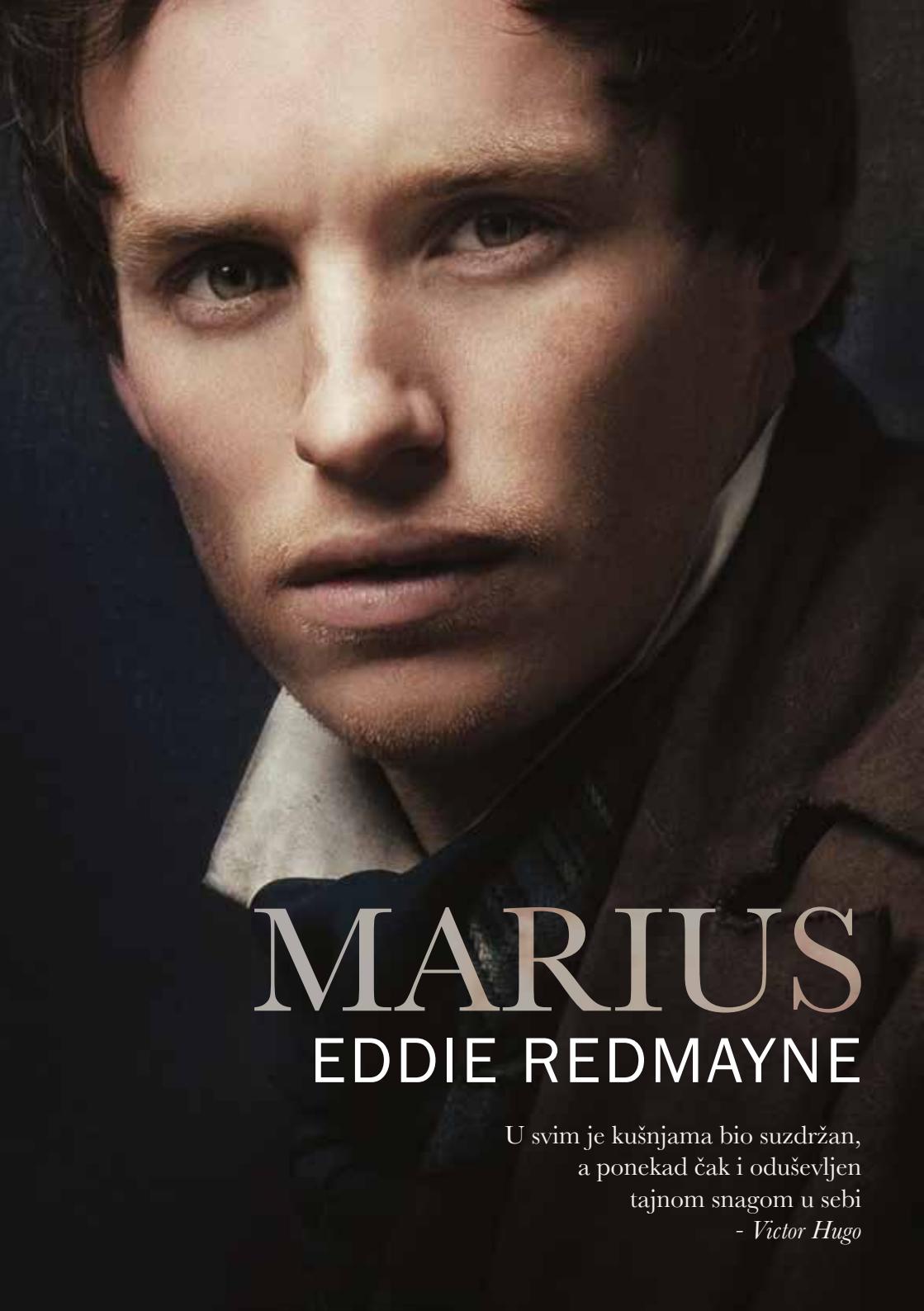
AMANDA SEYFRIED

A close-up, high-contrast portrait of actress Amanda Seyfried. She has long, wavy brown hair and is looking directly at the camera with a neutral expression. Her eyes are a light green color. The lighting is dramatic, with strong highlights on her forehead and nose, while the rest of her face and hair are in shadow.

COSETTE

AMANDA SEYFRIED

Biskup je uzrok potonuća vrlina;
Cosette donosi zoru ljubavi
- *Victor Hugo*

A close-up, dramatic portrait of Eddie Redmayne as Marius. He has dark hair and is looking directly at the viewer with a serious, intense expression. His skin tone is warm, and the lighting highlights his forehead, nose, and cheekbones. He is wearing a dark suit jacket over a white shirt.

MARIUS

EDDIE REDMAYNE

U svim je kušnjama bio suzdržan,
a ponekad čak i oduševljen
tajnom snagom u sebi
- *Victor Hugo*

OVDJE SU RAZGOVARALI
O REVOLUCIJI,
OVDJE SU ZAPALILI PLAMEN,
OVDJE SU PJEVALI
O “SUTRA”,
A SUTRA NIKAD
NIJE STIGLO.

DOVEDI GA KUĆI



“Ovo nikad ranije nije napravljeno u ovolikom obujmu... i nevjerljivo je poseban osjećaj biti dijelom toga. Svi članovi glumačke i filmaške ekipe imaju istu dozu strasti.”

EDDIE REDMAYNE



SRCE PUNCA



DA STE JU VIDJELI DANAS
MOGLI BISTE ZNATI KAKO JE
BITI POGOĐEN U SRCE
TRENUTKOM UŽITKA
BEZ DAHA

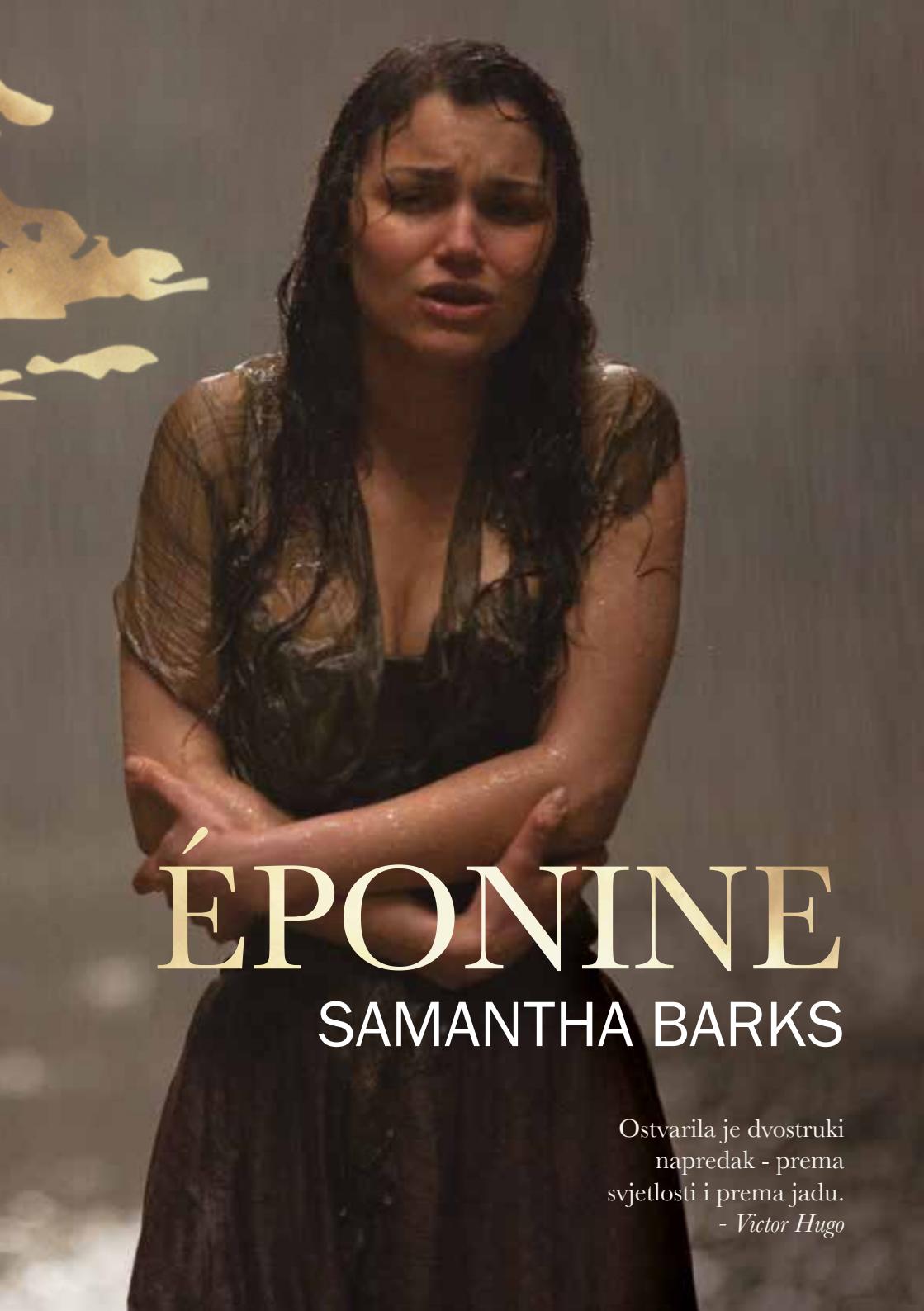
O LJUBAVI

KAD IZGUBIM PUT
ZATVORIM OČI I
ON ME PRONAĐE

SAMA

“Éponine je lik kojeg sam gorljivo
željela glumiti. Ponekad jednostavno
čujete glazbu i ona u vama probudi
reakciju - i to je upravo ono što je
Éponine učinila meni.”

SAMANTHA BARKS



ÉPONINE

SAMANTHA BARKS

Ostvarila je dvostruki
napredak - prema
svjetlosti i prema jadu.
- *Victor Hugo*

SVE
IMA NEKU
MALU CIJENU!



THÉNARDIER

SACHA BARON COHEN
HELENA BONHAM CARTER

“Zastršujući par, Thénardieri, brak
lukavstva i bijesa.”
- Victor Hugo

Z A BIJEDNIKE
Z E M L J E P O S T O J I
P L A M E N Š T O N I K A D
N E G A S N E.

I N A J M R K L I J A N O Ć
Ć E Š V O J E M K R A J U
Đ O Ć I Š U N C E
Ć E S E D I Ć I ...



“Ideja da u svakom kadru svaki lik pjeva uživo je - zastrašujuća. Pokušavamo učiniti nešto što nikad ranije nije napravljeno. I to je uzbudljivo. Za to živimo. Ponekad nam iskida živce. Mislim da su muzikli Mount Everest filmske umjetnosti. A Tom je na njegovom vrhuncu. Radi se o snu redatelja i o hrabrosti, o odlučnosti i strasti redatelja koji postavlja standard. Pokušavam to oživjeti što bolje mogu.”

HUGH JACKMAN



**GLAZBA ISKAZUJE
ONO ŠTO SE NE MOŽE
PRETOČITI U RIJEĆI
I ŠTO SE NE MOŽE
PREŠUTJETI**

- Victor Hugo



Jadnici

LES MISÉRABLES

UNIVERSAL PICTURES PRESENTS IN ASSOCIATION WITH RELATIVITY MEDIA A WORKING TITLE FILMS/CAMERON MACKINTOSH PRODUCTION
A FILM BY TOM HOOPER HUGH JACKMAN RUSSELL CROWE ANNE HATHAWAY AMANDA SEYFRIED "LES MISÉRABLES" EDDIE REDMAYNE

WITH HELENA BONHAM CARTER AND SACHA BARON COHEN

CANTING BY NINA GOLD EDITORS MELANIE ANN OLIVER CHRISSIE DICKENS AGE PRODUCTION DESIGNER RUEY STEWART
DIRECTOR OF PHOTOGRAPHY DANNY COHEN BSC MUSIC SUPERVISOR BECKY BENTHAM

ORCHESTRATIONS BY ANNE DUDLEY STEPHEN METCALFE MUSICAL DIRECTOR STEPHEN BROOKER

MUSIC PRODUCERS ALAIN BOUBLIL CLAUDE-MICHEL SCHÖNBERG ANNE DUDLEY CO-PRODUCER BERNARD BELLEVUE

EXECUTIVE PRODUCERS LIZA CHASIN ANGELA MORRISON NICHOLAS ALLOTT F RICHARD PAPPAS MUSICAL CLAUDE-MICHEL SCHÖNBERG HERBERT KRETSZMER

LYRICS BY HERBERT KRETSZMER SCREENPLAY BY WILLIAM NICOLSON ALAIN BOUBLIL CLAUDE-MICHEL SCHÖNBERG HERBERT KRETSZMER

PRODUCED BY TIM BEVAN ERIC FELLNER DEBRA HAYWARD CAMERON MACKINTOSH

BASED ON THE ORIGINAL STAGE MUSICAL BOUBLIL AND SCHÖNBERG'S LES MISÉRABLES DIRECTED BY TOM HOOPER

WWW.LESMISERABLESFILM.COM

/LESMISMOVIE

© 2012 UNIVERSAL STUDIOS. ALL RIGHTS RESERVED.

WORKING TITLE



Siječanj 2013 u kinima